

## "No hay conflicto fundamental entre la Ciencia y la Religión"

### AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

S. E. el jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, recibió en el palacio de El Pardo a la siguiente audiencia militar: Excmo. Sr. D. Antonio Valero Navarro, Inspector médico de primera clase en reserva; excelentísimo señor don Pascual Díez de Rivera, viceministro, excelentísimo señor don Francisco Cordero de Gálvez, reguador general en reserva; excelentísimo señor don Ricardo Perea Fernández, general de brigada de la Guardia civil; don Manuel Maricó Utrilla, coronel de Artillería; don José Palacios Palacios, coronel de Infantería, retirado; don Joaquín López Doriga Blanco, coronel de Infantería, retirado; don Juan Castells de Santiago, coronel médico; don Vitaliano Yague-Marín, coronel farmacéutico y don Carlos Rute Villanova, teniente coronel del Arma de Aviación.—Cifra.

### Luminoso discurso de S. S. el Papa ante la Academia Pontificia de Ciencias

Se considera como el más trascendental de los doce años de Pontificado

Ciudad del Vaticano.—En su discurso de hoy ante la Academia Pontificia de Ciencias—considerado como el más trascendental de los doce años de Pontificado—, Su Santidad el Papa, Pío XII, declaró que no hay conflicto fundamental entre la Ciencia y la Religión, ni siquiera en cuestiones tales como la del origen del Universo en una fecha sé hace cinco mil millones o más de años.

El tema del discurso era: "La prueba de la existencia de Dios a la luz de la Ciencia moderna". El Santo Padre manifestó entre otras cosas:

Incluso muchos científicos modernos han llegado al límite extremo que puede alcanzar la razón humana, es decir, el conocimiento de Dios como creador único. La importancia de las Investigaciones científicas está en el detallado estudio del Universo y de las cosas que contiene, del que se concluye la existencia de una "entidad en sí misma". La Ciencia ha seguido, además, el curso y la dirección de los acontecimientos cósmicos, y lo mismo que ha podido vislumbrar el término hacia el cual dichos acontecimientos caminan inexorablemente, ha señalado su comienzo en el tiempo hace cinco mil millones de años.

Con esta cualidad concreta que es característica de las pruebas físicas—siguió diciendo el Santo Padre—, la Ciencia ha confirmado la contingencia del Universo y la bien fundada deducción respecto a la época en que el Cosmos salió de las manos del Creador. Por tanto, la creación se produjo en el tiempo. Por consiguiente, hay un creador. Por consiguiente, Dios existe. Aunque no explícita ni completa, esta es la respuesta que se estaba esperando de la Ciencia. El conocimiento de Dios como único creador, ahora compartido por muchos científicos modernos, es, en verdad, el límite extremo al cual puede llegar la razón humana.

Su Santidad añadió: Aunque las cosas sobre el tiempo trascienden desde la creación del Cosmos pueden parecer asombrosas, sin embargo no aportan, ni aun al más simple de los fieles, ningún concepto nuevo diferente respecto a lo aprendido en las primeras palabras del Génesis: "En el principio...". Es decir, en el principio de las cosas en el tiempo.

Los científicos mismos han cambiado radicalmente de manera de pensar sobre la eterna estabilidad e indestructibilidad de las cosas. Hace cien años, las partículas elementales, o sean los átomos, estaban aun consideradas como simples, indivisibles e indestructibles. La misma idea prevaleció con respecto a la energía material y a las fuerzas del Cosmos, sobre la base de las leyes fundamentales de la conservación de la masa y la energía. El creciente conocimiento del sistema periódico de los elementos químicos, el descubrimiento de los radionúclidos, el descubrimiento de los elementos radiactivos, juntamente con otros muchos hechos semejantes, han demostrado que el microcosmos del átomo químico con dimensiones tan pequeñas como la diezmilésima parte de milímetro es un teatro de continua mutación, no menos que el macrocosmos conocido de todos.

Como prueba de esta mutabilidad de las cosas, Su Santidad citó el hecho de que el átomo mismo ha sido roto. Esto en cuanto contribuye a la causa de la paz—afirmó— debe inscribirse, ciertamente, entre las glorias del siglo, pero incluso ese progreso atómico solamente representa, en el campo de la física nuclear práctica, un paso preliminar.

Más adelante, el Sumo Pontífice declaró que el científico sabe que en un Universo donde todas las cosas están sometidas a cambio, tiene que haber un ser inmutable. El científico de hoy—siguió diciendo— ha alcanzado con su mirada mayor profundidad en el corazón de la naturaleza, que su predecesor de hace cien años; sabe muy bien que la materia inorgánica está señalada, por decirlo así, con el sello de la mutabilidad y que, por consiguiente...

## Churchill llevará la iniciativa para el acercamiento a España, en su próxima entrevista con Truman

El Banco de Exportación estudia la concesión de un nuevo empréstito, de 25 millones de dólares para adquisición de algodón norteamericano

Madrid.—El diario "Madrid" en la crónica de su corresponsal, en Londres, dice lo siguiente:

"Aquí se cree ahora que Churchill llevará la iniciativa para el acercamiento a España en su entrevista con Truman, y el que oficialmente se confesase aquí hace unos días que se trata de mejorar las relaciones con España está siendo interpretado como síntoma de que el Gobierno sabe muy bien que, fuera de un grupo de izquierdistas, todo el pueblo inglés sabe lo importante que es el buscar una alianza con España."

### LO QUE DICE UN PERIODISTA NORTEAMERICANO

Nueva York.—Al Generalísimo Franco no le interesa el ingreso de España en las Naciones Unidas porque cree que la organización es buena en teoría pero no práctica ni viable, ha dicho a su llegada a Nueva York el director del periódico "Los Angeles Times" Norman Chandler, quien, durante su estancia en España fue recibido por el Caudillo con quien celebró una entrevista de una hora de duración en el Palacio de El Pardo.

Al referirse al jefe del Estado español, Chandler, dijo: "Me gusta personalmente. Respira cordialidad, tiene un buen sentido del humor y disfruta de un buen sentido común".

El director de "Los Angeles Times" señaló que, en relación con los varios millones de dólares que España había recibido de los Estados Unidos, el embajador de los Estados Unidos, Stanton Griffis, ha indicado que España puede esperar varios cientos de millones de dólares más.

Seguidamente dijo que el Generalísimo le indicó que si fuese necesario enviaría sus divisiones a cualquier lugar, pero que están bajo su mando y no bajo la organización del Pacto del Atlántico Norte.

### CERO EMPRESTITO, EN ESTUDIO

Washington.—El funcionario del Banco de Exportación e Importación ha manifestado a un corresponsal de la Agencia United Press que el Gobierno español ha solicitado un empréstito de veinticinco millones de dólares para la adquisición de algodón norteamericano.

Agregó que esta petición no se incluye en los sesenta y dos millones y medio de dólares concedidos a España por el Congreso el pasado año, sino que supone una operación independiente.

El informante añadió que el Banco estudia la petición.—Efe.

### EN FRANCIA PIDEN UNA POLÍTICA MÁS "FLEXIBLE", CON ESPAÑA

París.—En la Asamblea Nacional francesa, un diputado ha pedido al Gobierno que adopte una política "flexible" con respecto a España.

Durante el debate de esta mañana acerca de los presupuestos de Asuntos Exteriores, el diputado Guy Petit, del partido agrario, declaró que espera que el Gobierno francés desarrolle ahora una política más "flexible" hacia España, en interés de la seguridad común. Recordó el cambio de política hacia España que ha observado Inglaterra, a raíz del triunfo de los conservadores en las elecciones y como el Foreign Office hizo constar al embajador de España en Londres, duque de Primo de Rivera, que Inglaterra deseaba mantener relaciones cordiales con España.

El ministro de Asuntos Exteriores francés, Robert Schuman, que asistió

## Un notable avance en el acercamiento alemán a las potencias occidentales

### Entrevista de Adenauer con Acheson, Eden y Schuman

París.—Adenauer ha discutido esta tarde durante dos horas y media con Acheson, Eden y Schuman las futuras relaciones de Alemania con el Oeste y la contribución alemana a la defensa occidental.

Terminada la conferencia se facilitó un comunicado conjunto diciendo que aquella ha constituido un notable avance en el acercamiento de la República federal alemana a las potencias occidentales, en plan de igualdad.

Fue examinado el borrador de un acuerdo general entre los cuatro Gobiernos, conformes en que ha de ser complementado con diversos convenios que regularán otras materias importantes, pero partiendo de la necesidad de que en todas ellas se desarrollen las negociaciones con la máxima rapidez.

Según dicho acuerdo, el Gobierno de Bonn quedará integrado sobre base de igualdad en la comunidad atlántica y europea, siendo revocado el estatuto de ocupación, a tal extremo que las potencias occidentales solamente conservarían el derecho a estacionar fuerzas para la defensa del mundo libre en la República federal y en Berlín, comprometiéndose la primera a realizar una política de acuerdo con la Carta de la ONU.

Se aboga por un acuerdo de paz para toda Alemania, mostrándose la esperanza de que puedan celebrarse simultáneamente elecciones libres, en la República federal, Berlín y la zona soviética de Alemania.

Adenauer, al concluir la entrevista, dijo que Alemania está estrechamente ligada al Occidente.—Efe.



Madrid.—S. E. el jefe del Estado recibió en su despacho de El Pardo a los miembros del Consejo de delegados de Educación Nacional del Movimiento y jefes de los servicios del Profesorado y del Magisterio de todos los distritos Universitarios de España, acompañados del secretario nacional, señor Navarro Latorre, del secretario central del S. E. M., señor Gutiérrez del Castillo y del delegado de Educación de Madrid, señor Lostau.—(Foto Cifra Gráfica).

### YA SABES

cuántos daños ha causado a España la indiferencia ante unas elecciones

**VOTA**

## Los ministros de Justicia y secretario general visitan la Escuela de Cerámica

### Comienzan en Madrid los actos de clausura del Año Lasaliano

Barcelona.—En avión ha regresado esta mañana a Madrid el ministro del Aire, general don Eduardo González Gullariz, que ha sido despedida en el aeropuerto por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y por otras autoridades y representaciones del Ministerio del Aire.

**ESTANCIA DE DON CARLOS RODRÍGUEZ DE VALCARCEL EN VALENCIA**

Valencia.—El director general de Enseñanza Laboral, Sr. Rodríguez de Valcarcel, ha visitado hoy los centros de formación profesional de Jativa y Onteniente y después el centro laboral de montaña agrícola y ganadera de Alcira, presidiendo la apertura del ciclo de conferencias organizado por dicho instituto y cuya primera ha corrido a cargo del alcalde de Valencia. Después, en esta capital, y en la Escuela de Artes y Oficios, impuso a su director la Encarnación que le ha sido otorgada de la Orden de Alfonso X el Sabio.—Cifra.

los asistentes. El día es festivo en la Embajada, conllevando y en las oficinas de todas las entidades norteamericanas.—Cifra

**IMPOSICIÓN DE UNA CONDECORACION**

Bilbao.—El director general de Beneficencia y delegado nacional de Auxilio Social, Sr. Martínez de Tena, ha impuesto la Cruz de Beneficencia que acaba de concederle el Gobierno del Caudillo, al delegado provincial de Auxilio Social, don Eduardo Lataste, en premio a su labor al frente de esta organización durante quince años.—Cifra

**UNA CENTENARIA**

Zaragoza.—Ha cumplido cien años de edad doña María Casvas Laporta, natural de Beja (Huesca), aunque domiciliada en Zaragoza desde su juventud. Goza de una perfecta salud y de magnífica memoria. Es viuda y tiene seis hijos.—Cifra

**LOS MINISTROS DE JUSTICIA Y DEL MOVIMIENTO VISITAN LA ESCUELA DE CERÁMICA**

Madrid.—El ministro secretario general del Movimiento y el de Justicia visitaron, en compañía de otras personalidades, la Escuela Nacional de Cerámica, en la que cursan sus estudios más de doscientos alumnos, de los cuales una tercera parte están pensionados por el Ayuntamiento y por el Estado; otros proceden de los Hermanos de Auxilio Social y de la Institución "Sagrada Familia" y otros están pensionados por la Obra Nacional de Artesanía y por empresas de cerámica privadas, que envían algunos de sus obreros para que se especialicen.

**COMIENZAN LOS ACTOS DE CLAUSURA DEL AÑO LASALIANO**

Madrid.—Han comenzado esta mañana, con una misa cantada en la capilla de la Escuela de San Rafael, de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, los actos de clausura del Año Lasaliano, en Madrid, que terminará el próximo domingo con una misa de pontifical oficiada por el patriarca de las Indias Occidentales y Obispo de Madrid—Alcalá, doctor Eja y con la bendición de la estatua de San Juan Bautista de la Salle, obra del escultor don Victor de los Ríos, que quedará colocada en una hornacina de la Catedral.

## Sólo una frase de catorce palabras impide ahora llegar a la paz en Corea

### Lowe afirma que esa guerra es la más difícil de todos los tiempos

Tokio.—Los delegados que negocian la tregua han osado decirlo durante toda la mañana. Después de un descanso para comer volvieron a reunirse a las tres de la tarde, y la sesión se dio por terminada a las 3,45. La conferencia continuará mañana viernes a las once de la mañana.

Solamente una frase de 14 palabras que los aliados han incluido en la propuesta comunista, separa a las dos delegaciones del acuerdo final. Esta frase es: "Acordamos que no habrá retirada de tropas hasta que se firme el armisticio pleno", frase con la que queda bien claro que no habrá retirada de tropas ni fin de la lucha hasta que se firme el armisticio definitivo.

Al parecer, los comunistas están de acuerdo con la frase que cuestión y sólo pretenden su revisión.—Efe

**LA CIUDAD DE HUNGAM, DESTRUIDA**

Tokio.—Fuerzas navales de las Naciones Unidas cañonearon ayer el territorio de Corea del Norte. Quince buques, por lo menos, lanzaron granadas y bombas sobre las instalaciones rojas, figurando entre aquellos cuatro portaviones, dos cruceros y tres lanzacohetes.

El bombardeo arruinó de los objetivos industriales de la zona de Hungam, que comenzó en la mañana del martes, presiguió por segundo día consecutivo.

**FUERZAS ALIADAS ESCAPAN DEL CERCO**

Tokio.—Fuerzas de infantería de las Naciones Unidas han combatido hoy para escapar al peligro de quedar cercados por los comunistas chinos que atacaron al son de pitos y trompas en el sector occidental del frente en la mañana de hoy, día de acción de gracias.—Efe

**"LA GUERRA MAS DIFÍCIL"**

Nueva York.—En respuesta a las preguntas que le fueron formuladas

al general Lowe, que acaba de pasar nueve meses en Corea, como enviado del presidente Truman en su calidad de consejero privado, afirmó que la guerra que existe, según él, absoluta certeza sobre el hecho de que 5.600 soldados hechos prisioneros en Corea, murieron víctimas de "atrocidades". El general Lowe, añadió: "Esta guerra de Corea es la más difícil, la más dura batalla que se ha desarrollado en los últimos tiempos".—Efe

**PETICIONES AL CONGRESO**

Washington.—Aumentan las peticiones al Congreso para que éste tome una medida conjunta con las Naciones Unidas, en relación con el asesinato en masa de los prisioneros de guerra por los comunistas en Corea. Se pide también que la Asamblea de la ONU, reunida en París, condene estas atrocidades comunistas e inicie inmediatamente una investigación sobre estos crímenes de lesa humanidad.

## Towel-Romero en Johannesburgo



Johannesburgo.—Un momento del combate entre el campeón del Mundo, el surafricano Vie Towel y el español Luis Romero, que ganó el primero por puntos.—(Foto Cifra Gráfica)

### BURGALES:

Si te abstienes en las elecciones municipales renuncias al derecho a intervenir en la administración de tu ciudad.

## INTERES NACIONAL DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Si en días precedentes hemos expuesto algunos de las múltiples razones que en el orden interior, en el marco estricto del futuro de las ciudades y de los pueblos—de nuestra ciudad y de nuestros pueblos—en domingo, conviene detenernos hoy a reflexionar acerca del vivo interés nacional que también llevan consigo.

Baste, para ello, considerar, evocando con una sonrisa meléola, aquella sectaria campaña exterior que en 1948, en los comicios celebrados en 1948, en los tiempos en que las pasiones desmedadas, el cerco cruel impuesto por el odio marxista y anti-religioso, secebaban a España como presa que ellos consideraban fácil en orden a sus siniestros planes de dominación. Era cuando el mundo aún no había abierto los ojos y lanzaba consignas, a través de los más diversos órganos de opinión, para provocar en nuestro suelo una actitud demoleadora, con el ansia de cuartear las instituciones erigidas en España, después de una Cruzada épica y tras una etapa vigorosa de reconstrucción nacional. Entonces, todo fueron prejuicios, críticas, censuras, incomprendiones. Y España supo responder dando un ejemplar lección de civismo, acudiendo a las urnas la inmensa mayoría del censo, a tal punto que participaron, por ejemplo, casi tres millones de doscientos mil votantes para el tercio de representantes de cabezas de familia, funcionando, por lo demás, con plenitud absoluta el mecanismo electoral para la designación de los representantes sindicales y llenándose, por último, con una plenitud y resultado admirables, el proceso final de elección de concejales procedentes del tercio corporativo y profesional.

Este ejemplo incontrovertible, el fruto palpable de aquella diáfana jornada electoral de 1948, debe ser renovado el próximo domingo, con acrecentada fe, con noble espíritu ciudadano. Han pasado de entonces a hoy muchos días, han vuelto muchas aguas a su cauce, pero aún una sentida predisposición anti-española, podría aprovechar el más mínimo pretexto para utilizarlo contra nuestra Patria como argumento "in extremis" para buscar una supuesta significación política de lo que constituye, exclusivamente, una efeméride valiosísima en orden a la política administrativa municipal.

Interesa, por eso, no cabe duda, a España entera, el desenvolvimiento de estas elecciones. Por dicho interés, frente a toda amargura de carácter peyorativo, se yergue en dos principios fundamentales. En ratificar ante el Mundo entero el ejemplo edificante de una paz en que los hombres piensan en sí mismos, en su propia administración ciudadana al margen de pasiones malanas. Y en los Municipios, comienza y germina de la vida social, resalten de una altura, de una fecundidad, de un impulso tales que constituyan el símbolo fiel de la España de Franco, en ruta hacia los mejores destinos.

## Más de 300 fincas con 201.078 hectáreas han sido parceladas por el Instituto de Colonización

Alfaro.—El secretario nacional de Sindicatos ha presidido, en el salón de actos de la Diputación provincial, la primera reunión de mandos sindicales que se celebra en España, organizada por la Delegación provincial de Alicante.

El Sr. Montero Nería, se refirió al cambio de la situación económica de España, que se prevé para un futuro inmediato y a las consecuencias que el cambio tiene que llevar consigo para la organización y la labor a desarrollar por los Sindicatos.

Con respecto a la activación de los Sindicatos ante el nuevo ciclo económico que se avizora para nuestra Patria, dijo el Sr. Montero Nería que al desaparecer las diversas funciones intervencionistas que los Sindicatos habían llevado a cabo para colaborar con el Estado en las funciones de distribución de ceapas y otras materias esenciales, se abre a los sindicatos la oportunidad de continuar su actuación dentro del terreno puramente sindical, como defensores de los intereses de la economía española de los productores y de los empresarios conjuntamente.

**LABOR DEL INSTITUTO DE COLONIZACIÓN**

Madrid.—Desde que el Instituto Nacional de Colonización fue dotado de los instrumentos legales necesarios para llevar a cabo la vastísima tarea que le fue encomendada, su actuación se ha dejado sentir sobre millones de hectáreas del territorio nacional. Explicadas cosechas se recojen en terrenos que antes fueron tierras baldías y cientos de familias viven del suelo rescatado para el cultivo.

Desde su fundación hasta primeros del año en curso, el Instituto ha adquirido 311 fincas, con un total de 201.078 hectáreas, de las cuales 24.436 son de regadío y 176.642 de secano. Estas fincas están empalizadas en treinta y cuatro provincias, de ellas tres en Burgos, con 3.218 hectáreas.

En estas 311 fincas han sido asentados ya 23.539 colonos. La adquisición de las fincas importó 291.144.343 pesetas.

En el mismo espacio de tiempo el Instituto ha concedido importantes auxilios económicos para la puesta en producción de las tierras, para mejorar sus cultivos, construcción de instalaciones que revaloricen las fincas, adquisición de semillas o aperos, y otras atenciones, por un importe en pesetas de 209.429.451. Por este mismo concepto de auxilio a las colonizaciones de interés local y para la realización de obras, se han invertido 460.583.334 pesetas de las cuales

265.238.859 correspondieron al pago de jornales y el resto, es decir, 195.344.475 pesetas al valor de los materiales empleados.

En todas las zonas declaradas por el Instituto y a sus efectos de interés nacional, se lleva a cabo con la mayor rapidez la construcción de las obras correspondientes a los nuevos pueblos que se prevén en los proyectos de colonización. El presupuesto de las obras rebasa los 140 millones de pesetas.

**SATISFACITORIOS ENSAYOS DE FECONDACION ARTIFICIAL**

Alicante.—Han comenzado a practicarse en esta provincia con éxito extraordinario, los procedimientos de inseminación artificial para reproducción de ganado vacuno. Estas primeras prácticas se han realizado utilizando un semenal holandés y, entre otros resultados, en Callosa de Segura, se ha obtenido un ternero magífico de salud y conformación, que en el nacimiento arrojó el peso de 53 kilos, cifra que duplica el peso normal de esta raza de ganado holandés. Se obtienen resultados muy semejantes en diversas localidades de la provincia, por lo que se difunde extraordinariamente la práctica que representa una gran riqueza para la economía ganadera y, especialmente, para el mejoramiento de la raza vacuna.

## EL "DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS"

Madrid.—La colonia norteamericana ha conmemorado hoy el "Día de acción de gracias". Por la mañana, se celebró una función religiosa en la capilla de San Jorge de la Embajada Británica y dirigió la ceremonia el Rodo. B. Roberts, y asistieron el embajador norteamericano en España, Mr. Stanton Griffis, el alto personal de la Embajada y todos los señores estadounidenses residentes en Madrid, así como las personalidades de aquella nación, que se encuentran en viaje por nuestra Patria. El embajador de los Estados Unidos leyó la proclama del presidente Truman que fue escuchada con gran respeto por todos

## CANDIDATOS A CONCEJALES DE BURGOS

entre quienes los cabeza de familia podrán elegir los tres concejales de dicha representación en el futuro Ayuntamiento de Burgos:

Don Carlos CARTON RIOYO  
Don Fernando DANCAUSA DE MIGUEL  
Don Teodoro FERNANDEZ GONZALEZ  
Don Manuel LOPEZ GOMEZ  
Don Felipe ORTEGA ORTEGA  
Don Luis-Nicolas QUESADA DE YEGA

# Ayer

El día de ayer municipal apareció hoy capcioso y hasta interesante, aunque sus detalles parecían nimios; pero de todos modos, no puede negarse interés a una decisión de la Corporación de adquirir y aprovechar todos los terrenos levantados en las plazas de acceso al puente de San Pablo — que son muchos, aunque ignoramos cuántos — para aplicarlos al arreglo de calles pertenecientes a zonas extremas que en esta época de lluvias están poniendo el grito en el cielo, por medio de sus vecinos y habitantes, demandando atención.

Ya falta menos para ver cómo toma cuerpo de realidad el acuerdo municipal de dotar de aceras a la calle de San Isidro, a la de la Tesorera, a la de San Francisco... Y cerramos la relación, por no hacerla excesivamente larga.

La cuestión es que se tienen ya habilitados algunos créditos, se dispone de materiales.

# ACQUANDANI BURGANOSA

Pues entonces que faltar... Según tenemos entendido también se tropieza ahora con la falta de dirección técnica, ya que todo el esfuerzo de la oficina técnica está encaminado a formar los anteproyectos y proyectos precisos para ilustrar la solicitud del empréstito extraordinario que el Ayuntamiento tiene acordado por más de cien millones de pesetas.

Sin embargo, uno no puede menos de alabar por esos barrios, cuyos vecinos llegan a nosotros a diario con cartas o demandas directas, en solicitud de atención y clamando por algo de urbanismo.

Mucho celebraríamos que entre tanto trabajo de grandes proyectos, quedara un resquicio abierto para estos "proyectos menudos", que constituyen problemas capitales para grandes núcleos de población burgaleses.

Así sea — B. F.

# LA LEGISLACION ELECTORAL IMPONE SANCIONES Y AUMENTA LA CONTRIBUCION A LOS QUE NO EJERCEN EL DERECHO DE SUFRAGIO.

PARA TOMAR POSESION DE UN CARGO O EMPLEO DEL ESTADO, PROVINCIA O MUNICIPIO; PARA PERCIBIR SUELDOS Y PENSIONES ES PRECISO ACREDITAR QUE SE VOTO EN LAS ULTIMAS ELECCIONES.

EN ESTAS ELECCIONES DE CONCEJALES SOLO VOTARAN LOS VECINOS CABEZAS DE FAMILIA, QUE EN EL CENSO FIGURAN CON ESTA CALIDAD.

ES PRECISO VOTAR EN EL COLEGIO ELECTORAL CORRESPONDIENTE A LA SECCION EN QUE SE ESTE INSCRITO Y NO EN OTRO. NO PUEDE VOTARSE COMO TRANSEUNTE.

# El domingo o el lunes, como máximo, deberán obrar en el Gobierno civil los resultados electorales de toda la provincia

# Ayer fué inaugurado el abastecimiento de aguas en Pinilla de los Barruecos

El Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel llegó a las cinco de la tarde de ayer al pueblo de Pinilla de los Barruecos, con el fin de presidir el acto inaugural del servicio de abastecimiento de aguas que ha sido ejecutado por la Junta Técnica de la Obra Social del Movimiento "Generalísimo Franco".

Fuó recibido el señor gobernador civil por el Ayuntamiento, autoridades, representantes de los pueblos comarcas y vecindario en general que le tributaron cariñosos recibimientos. Después de cantarse la Salve Popular en la Iglesia del pueblo, las autoridades se trasladaron a la Plaza Mayor donde había sido encendida la nueva fuente, que bendijo el cura párroco don Paulino Criado, declarando inaugurado el servicio de aguas el gobernador civil, entre las manifestaciones de entusiasmo del vecindario.

Seguidamente y en el salón de sesiones del Ayuntamiento tuvo lugar un acto público, pronunciando sentidas palabras de gratitud el cura párroco que exaltó la figura de la primera autoridad de la provincia, así como la ingente obra de gobierno que realiza. El alcalde señor Mamolar dió la bienvenida oficial al gobernador civil, manifestándole la gratitud de Pinilla de los Barruecos por el importante apoyo que le ha prestado y continúa prestando. Después de recitar dos niños unas poesías alusivas al acto, cerró éste el gobernador civil con un vibrante discurso en el que expuso todos y cada uno de los problemas que tiene en trance de solución el pueblo de Pinilla, dando normas y orientaciones para su realización. Fué muy aplaudido.

Antes de regresar a Burgos, el señor Rodríguez de Valcárcel despidió con comisiones de Huerta de Rey, Arzuza de Miel y Honorata del Pinar, realizando una visita a las escuelas.

**Gobierno civil.** CIRCULAR SOBRE ELECCIONES. — Con objeto de que este Gobierno Civil pueda proceder a la recogida de datos relativos al resultado de las elecciones municipales, por el tercio de representación familiar, se hace saber a los alcaldes y secretarios de todos los Ayuntamientos de esta provincia de mi mando, que deberán cumplir estrictamente y bajo la más severa responsabilidad, las siguientes ordenes.

Una vez efectuado el recuento de votos y facilitados que sean los datos correspondientes al Ayuntamiento, éste deberá remitirlos a este Gobierno Civil con la máxima urgencia y, a tal efecto, aquellas localidades que dispongan de telégrafo, o teléfono lo comunicarán por este medio a partir de las siete de la tarde del mismo domingo, día 25.

2.ª— Si en la localidad no existen tales medios de comunicación por los hubiese en algún pueblo próximo, se enviará un comisionado para que los comunique desde el telégrafo o teléfono más cercano.

3.ª— Tanto los Ayuntamientos que hayan comunicado el avance de datos en forma telefónica o telegráfica como aquellos otros que no dispusieran ni en su localidad ni en otra cercana de tal medio de comunicación comunicarán de que el lunes, día 26, tengan entrada en este Gobierno Civil los datos correspondientes a la elección, enviando al efecto, si es preciso, un comisionado, que en sobre cerrado traiga y deposite en este Centro los datos en cuestión.

**GUÍA DEL ESPECTADOR**

Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos:

(3) "E. El hijo del pirata" (3-R); AVE-NIDA, "Doña Viviana" obra de teatro (3); CALABRITAS, "Mujeres de la O" (4) y "Los átomos de Filippa" (2); CORDÓN, "Pinky" (3); GRAN ICA-TRO, "Mundos opuestos" (4); POPU-LAR, "Cuatro mujeres" (3) y "Adiós, Pampa mía" (3); REX, "Un hombre va por el camino" (2) y "Genevieve de Brabant" (2).

**EXHIBICION.** — (Para cine); 1, todos, inclusive niños; 2, jóvenes; 3, mayores; 3-R, mayores, con repaso; y 4, gravemente enfermos.

**SALA DE FIESTAS**

3,30 y 11,30, Café y atracciones. 7,30, Baile reunión de Sociedad. La Dely, Carmen Iurbi, Maruchí Martín y Orquesta Internacional Truchado

**ARRIENDOS**

ARRIENDAMOS amplísimo local con sótano propio para almacenar de vinos o B&G, Cassel, 4. Razón de 200.

**ARRIENDAN** dos habitaciones con teléfono, para oficinas. Informes en Administración.

**ARRIENDAN** en arriendo durante dos años, pagando buena renta, tierras en zona de riego próximo a la capital. Escriba Publicidad "A y a n c e". Apartado de Correos 140. Burgos.

**ARRIENDAN** necesita habitación sitio céntrico para establecerse bordados, preferible primer piso. Almirante Benítez, 6. Teléfono 2820.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

REMOLQUE 2 tms., marca S.E.C.O.P., 3,5 A, seminuevo, vendiéndose en Villarreyo num. 8 (Tel. 28-92). Burgos.

CONDE, camioneta "Chevrolet" 12 H. P., bien cuidada, todo regla, vendiéndose. Plaza Santa María, 4.

**AUTOMOVILES.** Dispongo para venta, camión turismo, vps, mazas. Informes, Moneda, 13.

**VENDO** furgoneta Fiat 11 H. P., 6 ruedas, perfecto estado. Tratar con Fermín Monasterio, Isar.

**COLOCACIONES**

**SE NECESITA** chica. Valdílos, 24, 3.ª izquierda.

**SE NECESITA** guarda y ganadero en Santa María Tajadura. Tratar con el alcalde.

**SE NECESITA** afilador y aserrador. Informes Julio Muñoz, Carrascal del Río (Segovia).

**SE NECESITA** oficial y aprendiz modista. San Gil, 3, 1.ª.

**NECESITO** chica que sepa cocinar. Informes Dolores, 1. Garaje Tárrega (Chale).

**SE NECESITA** chica. Informes Rey Don Pedro, num. 42, carbonería.

**NECESITO** pastor vacuno. Para tratar Bernar-dínez, Saez, Quinapanella.

**NINERA** formal se necesita. Razón Pescadería Elena, Calle San Lorenzo.

**NECESITO** chica sepa cocinar. Madrid, 11, 4.ª izquierda.

**SE NECESITA** asistente. Calle Madrid, 4, 4.ª.

**SE NECESITA** pastor a Ambrós Saez de Quisquero, Ventorro Jacinto, 6. San Pedro La Fuente, Emporador num. 3.

**MUCHACHA** sabiendo cocinar necesario. Plaza Mayor, 2, 2.ª dcha.

# HOMENAJE al interventor del Ayuntamiento

La medalla de ayer y con motivo de cumplirse el décimo aniversario de su función al frente de la Intervención municipal, fué rendido un homenaje a nuestro particular y querido amigo, don Jesús Aranda Navarro, en señal de reconocimiento a su eficaz gestión y esforzado trabajo realizado para la confección del empréstito extraordinario anteriormente concertado con el Ayuntamiento y por el que actualmente se encuentra en estudio.

Con el homenajeado y en un céntrico restaurante se reunieron los miembros de la Corporación municipal, presididos por el alcalde señor Díaz Reig. A los postres, éste ofreció el agasajo en frases llenas de sinceridad y elogio para el señor Aranda Navarro, quien contestó visiblemente emocionado, patentizando su gratitud por los testimonios de afecto recibidos.

# PISO

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Presentación Barbero Lozano, Teodoro Cardero Delgado, Jesús María Arco Roca, María Felisa Riva Benito, María Inmaculada García Nuñez, Miguel Ángel Peña Ojano y Jesús-Amaro Gil de Junna.

**Funciones:** Ninguna.

# APRENDIZAS

se necesitan en "RENECO, S. A." Calzadas, 42.

# NEVOS HOGARES.

A las nueve y media de la mañana del miércoles último y ante el altar mayor de la

# NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Presentación Barbero Lozano, Teodoro Cardero Delgado, Jesús María Arco Roca, María Felisa Riva Benito, María Inmaculada García Nuñez, Miguel Ángel Peña Ojano y Jesús-Amaro Gil de Junna.

**Funciones:** Ninguna.

# PISO

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Presentación Barbero Lozano, Teodoro Cardero Delgado, Jesús María Arco Roca, María Felisa Riva Benito, María Inmaculada García Nuñez, Miguel Ángel Peña Ojano y Jesús-Amaro Gil de Junna.

**Funciones:** Ninguna.

# APRENDIZAS

se necesitan en "RENECO, S. A." Calzadas, 42.

# NEVOS HOGARES.

A las nueve y media de la mañana del miércoles último y ante el altar mayor de la

# Vida religiosa

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Sa. Clemente 1.º pp., Felicitas, Lucrecia, Silsino, mrs., Gregorio, ob.

**SANTO DE MARANA**

Sa. Juan de la Cruz, dr., Crisógono, Flora, María, Fermín, vgs., Crescenciano, Alejandro, Feliciano, mrs., Román, pbr.

Misa con rito doble y color blanco, de San Juan de la Cruz, segunda oración de San Crisógono, tercera El Amulio.

**GULTOS**

**SAN LORENZO:** Novena de Animas. Por la tarde, a las siete y media, predicando don Rufino Gómez, párroco de dicha iglesia, terminado con un solemne responso.

**CARMEN.** — Novena del 16 al 24, en honor de San Juan de la Cruz.

Por la mañana, todos los días, en la misa de ocho y media, se hará la novena. Por la tarde, a las siete y media, exposición de Su Divina Majestad; rosario, novena, cánticos y bendición con el Santísimo.

Hoy y mañana habrá sermón por el reverendo Padre Remigio y se dará a adorar la reliquia del Santo.

**IGLESIA DE VENERABLES:** Novena de Animas. Por la mañana, a las ocho, Por la tarde, a las ocho.

**CONGREGACION DE LA INMACULADA Y SAN JUAN BERCHMANS (RELIGIOSAS ESCOLAVAS DEL SACRADO CORAZON DE JESUS)**

Extra tarde a las siete en punto, Círculo de Estudios por don Timoteo de la Peña, párroco de San Cosme y San Damián.

Acudid todas con mucha puntualidad, pues terminará a las ocho.

**ANTE LAS ELECCIONES DEL DOMINGO**

**Colegios electorales y calles que comprenden cada una de las secciones y distritos municipales**

**QUINTO DISTRITO**

**Primera sección.** — Vadillos, 2; Madrid, 9; Conde Lozano, Diego Lainez, 9 al 13 y 14 al 22; Melchor Prieto, 3 al 15; A. B. y C.; San Francisco, 2 L al 42; Delicias, 2 al 8; Padre Florez, 15 y Alonso de Cartagena, 5 al 11. Colegio Electoral, Escuela Normal del Magisterio.

**Segunda sección.** — Rey Don Pedro, 1 al 27; Padre Florez, 9 al 13; Melchor Prieto, 10 y 12; Diego Lainez, 2 y 8; Conde don Sancho, Juan Albarellos; Vadillos, 1 al 27 y 6 al 14; Petronila Casado, 2 y 4 y plaza de toros. Colegio electoral, Escuela Normal del Magisterio.

**Tercera sección.** — Abad Maluenda, Rey don Pedro, 29 al 33; Villarayo, 11 y 6 al 10; San Francisco 48 al 74; Padre Florez, 22, Sedano y Vadillos, 48 al 52. Colegio electoral, Escuela Normal del Magisterio.

**Cuarta sección.** — Vadillos, 29 al 65 y 20 al 44; Padre Florez, 3 al 7 y 4 al 18; Rey Don Pedro, 28 al 31; Diego Lainez, 2 al 6; Villarayo, 3; Petronila Casado, 33 y Camino de la Plata. Colegio electoral, Escuela Normal del Magisterio.

**Quinta sección.** — Vitoria, 27 al 31 y 22 al 56; San Lemes, 1 al 7; plaza de San Juan, Calzadas, 1 al 22; Morco, 1 y 2 al 10; Belorado, 4; Brivesca, 2 al 26; Puente de Gasset y Avenida de Sanjurjo, 34 y 36. Colegio electoral, Instituto Nacional de Previsión.

**Sexta sección.** — Calzadas, 28 al 60; Belorado, 1 al 5; Brivesca, 3 al 17; Vitoria, 41 al 115; Tesorera, Camino de la Plata, 9, 17 y 19; Morco, 3 al 7 y 12 y 14; Molino del señor Casado; Inca de los Niveles y

# ABRIGOS DE PIEL

Preciosos verdad de fabrica  
**SOCIEDAD ANONIMA REAL**  
Exposición y venta:  
PASEO DE LA QUINTA, 13  
Teléfono, 2885

**UN INCENDIO.** — El inquilino del primer piso de la casa número 10 de Barr o Gimeno, Isidoro Fernández solicitó ayer tarde la presencia de los bomberos en su domicilio, por haberse declarado en el mismo un pequeño incendio que fué sofocado sin consecuencias.

**A prueba de ROBO e INCENDIO**  
puede guardar con toda garantía, su dinero, joyas, documentos, valores, etcétera, en

**ARCS DE CUALES ZUBIGARAY**  
Depósito y exclusiva.  
**IGNACIO PALACIOS, S. R.**  
(Vea exposición provisional, calle Miranda, 3, y solicite precios y catálogos)

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos facilitados en el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 689,4; a las dos de la tarde, 688,9; a las siete de la tarde, 688,6.

**Termómetro.** — Temperatura máxima, 10,6 grados, a las 16 horas; mínima, 1,6, a las 5 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a las dos de la tarde, calma; a las siete de la tarde, SW, 7,2 kilómetros. Recorrido, 90,3 kilómetros.

**REEMPLAZO DE 1951.** — Al objeto de hacerles entrega de la cartilla militar, se ruega a los mozos alistados por este Ayuntamiento, pertenecientes al expresado reemplazo, se personen en el Negociado de Quintos de la Secretaría Municipal, durante las horas de oficina (10'30 a 1'30) en los días y orden que a continuación se indican:

Día 23, mozos de la primera sección; día 24, mozos de la segunda sección; día 26, mozos de la tercera sección; día 27, mozos de la cuarta sección; día 28, mozos de las cuatro secciones que no lo hubieran efectuado.

**EL BANCO CENTRAL**  
Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela, que el teléfono de esta Sucursal, es el  
**Número 2742**

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**OPORTUNIDAD.** Equipo cine sonoro, nuevo, último modelo, capaz para mil localidades, vendiéndose. Crédito La Previsión, Concepción, 15. Informes en esta Administración.

**TUBOS** de cemento, de urea y de gres. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careza Burgos.

**MAQUINAS** punto garanzadas. Precios sin comision. Laguita, Osp, 3, Madrid.

**CINE** sonoro portátil, equipo completo, vendido plaza prueba. Casa Ruera, Plaza José Antonio. Teléfono 1706.

**VENDO** pisa de maquina de coser. Informes Cid, 17, 4.ª.

**MAQUINAS** de punto, Grandes, modernas. Enseñanza gratuita. Casa Rubio, Fernán González num. 36.

**MAQUINA** de escribir vendida. Vadillos, 48, 4.ª izquierda. De 8 a 10 tarde.

**ESTUFA:** vendiéndose a Almirantes Santamaría, "Casa del Corón".

**PERREROS:** Llegó carbón especial fragua hietros, varias clases. Carmen, 3. Carbonería.

**VENDO** portada hierro y mármol. Razón Confecciones Martiniano.

**INCUBADORAS** a plazas Garantizo calidad, 50 a 20.000 huevos. "Agro". Representante Rabiles, Vadillos, 55, 2.ª.

**CONDE (Exho),** casa unifamiliar planta y dos pisos, baño, calefacción, amplio patio-sallinger, local negocio, muy soleado y buena zona, vendiéndose todo 175.000. Plaza Santa María, 4.

**VENDO** locales libres más baratos que traspaso. Zona de porvenir. Cantabria, Concepción, 2.

**ALBILLOS.** Casa centro Burgos, o piso amplio aunque arrendado, necesario urgente.

**ALBILLOS.** planta baja para industria o garaje, más barata que en traspaso.

**ALBILLOS.** Magnífico piso mejor zona Vadillos, llave mano vendiéndose en ocasión.

**ALBILLOS.** Piso nuevo recién reformado, vendido 25.000. Vega, 36.

**SE VENDE** una casa en La Aguilera (Burgos), completa cinco plantas, una libre 325.000 pias, "Prigo", Moneda, 13.

**VENDO** 15.000 metros terreno 20 pias, metraje. Paseo La Quinta, "Prigo", Moneda, 13.

**GANADOS Y APEROS**

**REGAD** con motores-bombas económicas, garantizados, de "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

**VENDO** bravant seminuevo. A tratar con Claudio del Pino, en Cubilla del Campo.

**SE VENDE** par de vacas de buen trabajo por cesar Agricultura. Victor Arnáiz, Honiadas.

**VENDO** cerchita próxima parir. Alfaz de Cadenillas, 7.

**SE VENDE** un vagón de vacas de leche, de Espinosa de los Monteros. Para tratar con Celestino Cano, Informes, Barco David, Santa Dorotea, 2.

**VENDO** mula cerrada (cinta prueba, alzada 1,40). Tratar con Nicomedes Saiz Lerma.

**VENDO** 10 cerdos de media cría y dos cerdas preñadas de medio tiempo. Bonifacio Ruiz, Carretera Madrid, 15.

**VENDO** yegua de ocho años, preñada al contrario. Informes: Vicente Alonso, Urbel del Castillo.

**VENDO** yegua de diez años, preñada con cría potra. Vidua de Baedillo Villalquarán, Villaverde Mojana.

**CEDO** camas dormir, pensión o comer por su cantidad de dinero por el Sr. Capellán del Hospital del Rey; tres rosarios, dos de ellos con estuche, por don José Luis Arnáiz, don Rafael Arroyo y un señor que oculta el nombre; una collar, por doña Ascensión López; una capucha de platerías, por don José María Giriberti; una pulsera, por don Ramón Gómez; unas gafas con estuche, por un señor que oculta el nombre; un paraguas por don Isidoro Mahamud y una botella por la niña Sarita García. Todo ello encontrado en la vía pública.

**TRASPASO** local (tres puertas vistas dos calles) situado esquina plaza, propio para cualquier negocio. Informes en esta Administración.

**TRASPASO** negocia por no poder atender, buena clientela, con diez rendimiento líquido cien mil pesetas anuales. Informes en esta Administración.

**TRASPASO** cualquier negocio que necesite. Dispongo todas clases, comercio sin compromisos "Prigo", Moneda, 13.

**TRASPASO** cantina por no poder atender, económico. Antonia Saiz Lerma.

**POR** ausencia traspaso carbonería, mejorables condiciones. Informes: San Cosme, 21.

**SE TRASPASA** comestibles y frutas por cesar negocio. Santa Clara, 56.

**TRASPASO** bar y para otra industria. Huerto del Rey, 7.

**TRASPASO** local (tres puertas vistas dos calles) situado esquina plaza, propio para cualquier negocio. Informes en esta Administración.

**TRASPASO** negocia por no poder atender, buena clientela, con diez rendimiento líquido cien mil pesetas anuales. Informes en esta Administración.

**TRASPASO** cualquier negocio que necesite. Dispongo todas clases, comercio sin compromisos "Prigo", Moneda, 13.

**TRASPASO** local (tres puertas vistas dos calles) situado esquina plaza, propio para cualquier negocio. Informes en esta Administración.

**TRASPASO** negocia por no poder atender, buena clientela, con diez rendimiento líquido cien mil pesetas anuales. Informes en esta Administración.

**TRASPASO** cualquier negocio que necesite. Dispongo todas clases, comercio sin compromisos "Prigo", Moneda, 13.

**TRASPASO** local (tres puertas vistas dos calles) situado esquina plaza, propio para cualquier negocio. Informes en esta Administración.

**TRASPASO** negocia por no poder atender, buena clientela, con diez rendimiento líquido cien mil pesetas anuales. Informes en esta Administración.

**TRASPASO** cualquier negocio que necesite. Dispongo todas clases, comercio sin compromisos "Prigo", Moneda, 13.

# Bolsa

Madrid. — La Bolsa ha vuelto a operar con firmeza, aunque con menor actividad que ayer. Los valores eléctricos se han visto otra vez con demanda mejorada tres enteros Hidroeléctrica Española y dos, Iberduero y Unión Eléctrica Madrileña. Otras mejoras fueron: tres enteros, en Altos Hornos y Aguila, y seis en Fefasa. En los retrocesos Energías Aragonesas dejó ocho enteros y cinco, Urbanizadora Metro. El cierre fue sostenido pero poco activo.

Amortizable 4 por 100, 1908, 92; 3 por 100 1928, 84,50; 85,50; Octubre, 99,75; Noviembre, 99,60; 3,5 por 100, 1951, 90,50; Enero 1946, 95,75; Exentas, 99 y Lotes, 101.

Acciones. — Hipotecario, 299; Central, 295; Español de Crédito, 470; Ibero, 295; H. Española, 257; H. Obrero, 200; Mengemor, 129,50; Telefónica, 175; Rif, 398; Campsa, 161; Naval preferentes, 121; Explosivos, 269; Hidronitro, 150; Petrol, 359; Unión Química, 240; Altos Hornos, 217 y Auxiliar FF. CC. 263. —Cifra.

## Bolsa de Bilbao

Bilbao. — En la sesión de Bolsa de hoy hay en Electricas pequeñas mejoras: en Metalúrgicas sostenimiento y en Bancos, Central y Bilbao ganaron y cinco duros cada uno y Vizcaya y medio. En Industriales la Papelera mejora cinco duros y medio y la Sniace cinco.

Acciones: Banco Bilbao, 505; Vizcaya A, 412,50; B, 407,50; Viequeso, 184; Española, 253,50; Iberduero, 198; Rif, 400; Aznar, 2.050; Bilbainas, 292,50; Seguro: La Polar, 575; Hornos, 215; Santa Bárbara, 153; Papelera 418; Resinera, 107; Explosivos, 266; Telefónicas, 175; Fefasa, 272; Sniace, 495. —Cifra.

## BANCO DE SANTANDER

BANCA BOLSA CAMBIO CAJA DE AHORROS Espoñol, 12 - BURGOS

# LOS DEPORTES

## Graves sanciones al Numancia cuyo partido con el Arenas de Zaragoza ha sido anulado

### Tendrá que repetirse en terreno neutral

Madrid. — En la última reunión celebrada por el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, se adoptaron las siguientes sanciones por faltas cometidas en la 11.ª jornada del campeonato nacional de Liga.

Jugadores. (Tercera División). — Suspender por seis partidos oficiales al jugador del C. D. Numancia, Eduardo Cura Escribano, por insultar al árbitro (art. 99, d); por dos partidos oficiales a Antonio Martínez Rodríguez (C. D. Numancia), por juego violento, falta en la que es reincidente (artículo 99, f); amonestar a los jugadores del C. D. Numancia, Mario Garzón del Pozo, José María Vidal Castillo y José Marqués Abril, por juego violento.

Club. — Imponer multa de tres mil pesetas al C. D. Numancia, por la actitud amenazadora e insultante del público, agrediendo al árbitro, jueces de línea y jugadores visitantes (artículo 125, a, b).

Directivos. — Suspender a perpetuidad al delegado de campo del C. D. Numancia, por incumplimiento de sus deberes y amenazar al árbitro (artículo 92).

¿Qué hay contra el Numancia? Uno se ve obligado a formular esta pregunta. ¿A quién? Sentimos no poder concretar; pero no hay duda de que el rigor más acusado se viene cebando sobre el Club numantino.

¿Con razón? También sentimos tener que dejar este interrogante en el aire. Ignoramos los hechos anteriores y tampoco conocemos lo que en Soría aconteció el pasado domingo. Sin embargo, es posible que sobre el campo no se produjera todo lo que podía determinarse y justificarse —tan drásticas medidas como las que hoy anuncia el Comité de Competición. Quizá el señor Brañas, en su informe posterior haya dramatizado. Y que conste que aquí sí que tenemos elementos de juicio, pues conocemos a este colegiado.

De todos modos, en esta cuestión, aun cabe una interrogante a la que sí podemos dar contestación. ¿Quién es el responsable de que tales desmanes —si existieron— se produjeran? ¿El público de Soría?

No, señores; aquí hay lugar para otro responsable, que no es ni más ni menos que el Colegio Central de Arbitros. ¿Qué sentido de la ecuanimidad tiene que para juzgar el partido Numancia-Arenas de Zaragoza envíe un equipo arbitral de la misma ciudad de los Sotos? ¿No es eso ya una incitación al desbordamiento de todos los prejuicios por parte del público? ¿No es una falta de equidad la que se da en los Organismos rectores? ¿No es muchas cosas más?

En fin, el fútbol se viene complicando y ofrece ciertos perfiles que nunca hemos llegado a asimilar. Uno de esos perfiles es el que hoy nos corresponde traer aquí con un poco de lentitud que el espíritu del deporte sufra de este modo; segundo, porque haya sido el Numancia, el más perjudicado.

Pero lo dicho: la raíz de esta cuestión es: ¿dónde localizar al auténtico responsable?

ARQUERO

## González Clemente probable interior izquierda frente al Portugalete

### Ochoa dirigirá el partido

Ayer hubo entrenamiento general en Zatorre. Lo más interesante del partido jugado ayer —se celebró un encuentro con diversos elementos del juvenil— fue el observar cómo se dedicaba atención preferente, al fin interior madrileño que se muestra totalmente recuperado.

Por tanto, como ya ha venido anunciándose, puede darse por decidida su alineación frente al Portugalete. He aquí un partido que encierra gran interés. Puede suponer la consolidación definitiva del equipo y de verdad que confiamos en el excelente espíritu que todos los jugadores vienen demostrando.

El señor Ochoa ha sido designado para dirigir el partido que se jugará en Ibañeta. El Mirandés — Calahorra, será arbitrado por el señor San Juan.

## El Atlético de Madrid llegará mañana a Burgos

Madrid. — El entrenador del Atlético de Madrid, Herrera, ha decidido definitivamente alinear el próximo domingo en Bilbao, contra el Atlético, al guardameta Montes, a quien esta mañana se le ha sometido a un durísimo entrenamiento, sin resesirse de la pasada lesión en la rodilla izquierda. Del marroquí Ben Barek, nada se sabe hasta el entrenamiento a que será sometido mañana viernes en el Metropolitano.

Los jugadores rojiblancos realizarán el viaje en el autocar del club y partirán el sábado por la mañana. Almorzarán en Burgos y calcularán que al anochecer se hallarán en la capital bilbaína.

## Baloncesto

En el frontón cubierto de la Deportiva, se celebró el partido de baloncesto del campeonato regional entre Sanidad y Sociedad Deportiva.

Terminó con el resultado de 51-5 a favor de Sanidad, cuyos mejores elementos fueron Carrasco y Nogal.



## ¿Conocen a D. José María Cossío

Pues se asegura que éste será el futuro seleccionador del equipo nacional de fútbol

En nuestro estimado colega "El Alcázar", leemos lo siguiente:

Si no es la atómica la bomba que nos soltaron anoche se le parece mucho.

Todo en relación con el tan traído y llevado cargo de seleccionador nacional único de nuestro fútbol. Recordó el hecho de que Eduardo Teus renunciara definitivamente al puesto, así como el rumor de que en tal textura era Ricardo Zamora quien tenía todas las probabilidades para llegar a cubrir la vacante, la nota sensacional salta inesperadamente procedente de sectores muy en contacto con la actualidad futbolística y con muchos de sus prohombres.

—Parece —nos dijo quien está muy al tanto de estas cuestiones— que ya tenemos seleccionador.

—Si; eso dicen. Zamora ¿no? Porque como el amigo Teus se ha auto-eliminado...

—No es por ahí. No se que es lo que pasa o deja de pasar con Zamora; Pero los tiros van por otro lado muy distinto ¡y no está mal, no!

—Pero es que vamos a tener partidos internacionales o ya están concertados?

—Claro que sí. En febrero, seguramente, y Suecia uno de los países que manden su equipo nacional a España.

—Entonces el seleccionador...

—Si no está nombrado, poco falta para que así sea.

—¿Y es...?

—Apunte: don José María de Cossío ¿que le parece?

—¡Hombre, así, de pronto!

—Inteligente, cultísimo, muy al tanto siempre del deporte. Acude hasta a los entrenamientos. Ya sabe que ha sido presidente del Santander de los buenos tiempos. Aprecia también de primera fila.

—Si; sí; méritos y sensación de seriedad y altura, no cabe duda.

—Y además los clubs de Barcelona, Sevilla, Bilbao, Madrid y todos los demás le darían las máximas facilidades, porque el señor Cossío es persona bien relacionada. Aparte de que sería el seleccionador más barato: no cobraría nada. En tal caso, los gastos de desplazamiento.

—Claro o no? Ya queda apuntado que la información está sentada en ese cálculo de probabilidades que hace tiempo viene llamando la atención del aficionado. Pero el nuevo candidato, cuyo nombre empieza a darse como seguro, merece para nosotros tanta simpática como respeto.

## ANUNCIOS OFICIALES

Juzgado de Primera Instancia de la ciudad de Briviesca y su partido (Burgos)

En este Juzgado de Primera Instancia de Briviesca, tramítase expediente de declaración de fallecimiento de doña Marcela García Alonso de Linaje, vecina que fué de Terminó, en este partido, de donde desapareció hace más de treinta años, a instancia de su hermano don Julián.

Lo que se hace público a los efectos del artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

El Juez de Primera Instancia accidental, Angel Tudanca. — El secretario, P. S., J. Cuarrango.

## Ayuntamiento de Burgos

Hasta las doce horas del día 14 de Diciembre próximo, se admiten en el Negociado de Subastas de la Secretaría municipal, las proposiciones para optar al concurso de suministro de muebles con destino al Hospital de San Juan y Casa de Refugio, debiendo constituir previamente el depósito provisional equivalente al dos por ciento de los objetos que licite. Las condiciones del concurso se hallan de manifiesto en el referido Negociado.

Burgos, Noviembre de 1951. — El alcalde, Florentino Díaz Reis.

## Diputación provincial

En el Boletín Oficial de la provincia, del día 21 del actual, se publica el anuncio de provisión de una beca para estudios de Bellas Artes (Pintura).

En dicho anuncio se señalan las condiciones, documentación y plazo de presentación de instancias.

## APRENDA COCINA

Secretos de belleza, distinción personal, por correspondencia en 24 lecciones, los conocimientos fundamentales de la mujer. Informes: Método D. B. Apartado, 7.014. Madrid.

## Campaña Pro-Navidad

Donativos recibidos

En el Gobierno Civil. — Don Pascual Moliner, 1.000 pesetas, don Fernando Suárez, 25; don José Antonio Sáez Isasi, 25; don José Soto y Aloriz, 25; señorita Carmen Santamaría Santos, 8; señorita Angelines Santamaría Santos, 8; niño José Luis Prada Alonso, 15; niña Margarita Prada Alonso, 15; don Rufino Herando Martínez, 25; don Jesús Vélez Bañuelos, 15; don Florentino Martínez Ballerica, 15; don Blas Fernández Sanz, 25; don Tomás López Bravo, 15; don José María González Pérez, 5; don José Luis Prada, 15; señorita Natividad Crespo, 5; señorita María Dolores Pino, 5; don Angel Moral, 15; don Gregorio Gutiérrez, 15; don Luis García Linares, 25; don Manuel Rodríguez Pérez, 25; don Mariano Cobedo, 50; don Felipe Marcos, 25; don Vicente Herrera, 25; don Alberto González, 25; don Gerardo M. Actores, 25; señorita Estelita Elvira, 15; señorita Ascensión Gómez Hernández, 15; señorita Isabella Mediavilla, 15; señora Irene Díaz, 15; señora Ramona Landaburu, 15; señorita Amada Moral, 10; señorita Luisa Luis, 15; señorita Natividad Sastré, 10; señorita Carmencita Magallón, 10; señorita Marija Pérez, 15; señorita Cochoita Romance, 15; señorita Magda Jiménez, 25; J. S., 25; don Manuel Cobedo, 15; don Luis Lozar, 10; don Agustín Antolin, 5; don Eulogio Vivanco, 5; don Domingo Pérez, 5; don Atanasio Arauzo, 5; don José López, 5; don Luciano Suárez, 5; don Julián Ortiz, 5; don Jesús Díez, 5 y don José Cuevas, 5.

Recaudado en la Sección Femenina. — Doña Fulgencia Gil de la Cuesta, viuda de Sierra, 50; camarada Adelina Andujar, viuda de García Villarreal, 25; camarada María Teresa Puente Tudanca, 15; una feligresa de San Cosme, 10 y varias afiliadas de la Sección Femenina, 70.

Total recaudado hasta el día de la fecha, 59.727 pesetas.

## Una mujer apuñala a su cuñada

El suceso ocurrió en Presencio

Alrededor de las cinco de la tarde de ayer y en el curso de una riña sostenida en el pueblo de Presencio entre las vecinas del mismo Trinidad Sáez Valdivielso, de 26 años, casada y su cuñada Benedita Tejada, está al parecer en un momento de gran acaloramiento esgrimió un cuchillo, agrediendo a Trinidad a la que causó gravísimas heridas en el pecho.

Con toda urgencia acudió a Presencio una ambulancia de la Clínica del Dr. Arias. Con todo cuidado y bajo la vigilancia del Dr. de la Cámara que se había trasladado de Burgos en dicha ambulancia, fue conducida la víctima a Burgos, ingresando en la expresada Clínica, donde se aplicó a la infortunada mujer las siguientes lesiones: herida penetrante en la región pectoral izquierda que interesa el tórax con intensa hemorragia, herida en el pulmón con hemotorax y neumotorax y otra herida punzante en la cadera izquierda; de pronóstico gravísimo. Los doctores Villa y Tortecilla practicaron a la desgraciada mujer una delicada intervención quirúrgica.

De momento se desconocen las causas del suceso.

## RELOJES

SUIZOS A PLAZOS y Controlado 15 AÑOS GARANTIA-GRAN FACILIDAD DE PAGOS-PIDA CATALOGO GRATIS RELOJERA HISPANA - AVILA 37 - ZAMORA

### TABLEROS DE OKUME

de primera calidad

Grosos de 3 a 20 milímetros. De 2 por 1 metro y mayores.

VALDIVIELSO Y C. (SUC.)

Madrid, 22 y San Pablo, 24.

## UN HOMBRE QUE NO VOTA

teniendo derecho al sufragio, es como UN HOMBRE SIN OPINION

## SECCION FINANCIERA

## Hidroeléctrica del Cantábrico

S. A.

Capital desembolsado: Ptas. 200.000.000

## SUSCRIPCION PUBLICA

de 50.000 obligaciones de 1.000 ptas. cada una

INTERES: 6 por 100 anual, con cupones semestrales, vencimiento 1.º de Junio y 1.º de Diciembre de cada año.

La amortización de estos títulos se efectuará en 40 años, a partir de 1956, reservándose la facultad de anticiparla total o parcialmente.

Tipo de emisión: 93 por 100

libre de gastos para el suscriptor

Renta neta: 4,70 por 100

sin tener en cuenta la prima de amortización

La totalidad de la emisión ha sido tomada en firme por:

Banco Herrero - Banco de Gijón  
Banco Hispano Americano - Banco Español de Crédito  
Banco Urquijo - Banco Asturiano de Industria y Comercio  
Banco de Vizcaya - Banco de Bilbao  
Banco de San Sebastián - Banco de Aragón

y las ofrecen en suscripción pública que se abrirá el

día 3 de Diciembre de 1951

en las Oficinas Centrales y Sucursales de los mencionados Bancos, quienes se reservan el derecho de declararla cerrada con anticipación.

## TEATRO

AVENIDA

«Eva no salió del paraíso»

Ayer hizo su debut la Compañía de comedias cómicas de Guadalupe Muñoz Sampedro que puso en escena por primera vez «Eva no salió del Paraíso», juguete cómico de Vasváry, a través de una adaptación de Alvaro de Laiglesia.

La comedia estrenada se reduce a una serie de enredos tejidos en torno a cierta mujer entrometida, que llega a revolucionar con sus enredos toda la vida de un veraniego hotel. Nada más. Simple motivo de risa que se prolonga a lo largo de una serie disparatada de incidencias que si no llegan a cansarnos es merced al esfuerzo de Guadalupe Muñoz Sampedro, en la interpretación de su papel ciertamente fatigoso. Ella y sólo ella hace que la obra pueda aceptarse sin enojo; lo que, desde luego, implica un mérito extraordinario que reconocemos a tan graciosa y admirable actriz. Le secundan con acierto cuantos interviene en el reparto —Luchi Soto, Pepe Crjas, José Balaguer y Luis Peña, entre otros— incorporando personajes parámetros episódicos y convencionales.

El público, indudablemente, disfrutó de un grato espectáculo con la labor de Guadalupe Sampedro a quien premio con aplausos, extendidos a los demás compañeros de actuación.

RIVZ VALDERRAMA

COLISEO

## «El hijo del pirata»

Es este otro film anónimo e insustancial, que acaba por cansar al espectador. De la narración novelesca —que tiene fuerza dramática suficiente para haber constituido una película emocionante— se ha hecho un film de estudios insulso, un film de mediocre calidad, lento y premioso en la acción, con un planteamiento argumental muy enrevesado y que no llega en ningún momento a distraer al espectador.

La categoría de este película puede colegirse cuando, para su estreno, ha tenido que ir «arropada» en el programa por otro film, que obtuvo bastante aceptación hace un año: «El halcón y la flecha». Pese al «reclamo» de su título, en «El hijo del pirata» no hay abordajes, asaltos, ni aventuras propias de esta clase de películas y sin ellas, el interés es mínimo y el disgusto en el espectador completo.

Michael Redgrave tiene a su cargo el principal papel interpretativo, luciendo sus cualidades artísticas. En otro orden destaca la labor de Jean Kent y Joan Greenwood.

El tecedor, imperfecto.

## «Pinky»

«Pinky» o «La negra blanca» es una de esas películas que sin tener excesivamente larga y enredada la madeja argumental, sin complicaciones ni sinuosidades, ni segundos ni terceros fondos es, sin embargo, de las que perdurarán en el recuerdo por la vigorosa fuerza de su contenido grave y humano, pero con una gravedad y una humanidad que llega al corazón.

Quizá pocas cintas como «Pinky» habrán acertado a enlazar el problema racial, abordándole en su propio terreno, en su propia raíz, sin melodramas, ni grandilocuencias, ni explosiones fuera de lugar. Aparte la trascendencia de su tesis —una trascendencia que se comunica al espectador de manera espontánea— el mérito principal del film estriba en la sencillez con que ha sido realizado, y la propiedad en la ambientación. La Fox, mejor diremos el director Elia Kazan ha utilizado recursos claves y sin prescindir de factores naturales y técnicos ha ido a lo que más importaba: el factor espiritual.

«Pinky» es, en efecto, más que una película de tipo «racial», una película de carácter marcadamente espiritual. Es la historia de una mestiza, víctima de los prejuicios de raza, tan notorios en Norteamérica. En suma, una cinta de positivos valores morales, aleccionadora y muy recomendable.

Jeanne Crain protagoniza el papel de «Pinky» acreditando sus condiciones de gran actriz, bien secundada por Ethel Barrymore, Ethel Waters y William Lundigan.

Elia Kazan, vuelve a acreditarse como un gran director muy enterado en el delicado arte de saber pulsar los resortes humanos.

C.

## GRAN TEATRO

«Mundos opuestos»

Los americanos han variado en esta película su conducta. Su clásica concepción de la cinecomedia, alegre y desenfadada, le han tornado aquí seria y como queriendo mostrar cierta tesis. ¡Pero qué tesis!

Digamos que en el cambio hemos salido perdiendo. Plantean un asunto escabroso, sin dudar en presuntuar con crudeza y hacerlo prozar, de mal gusto, pese lo que viene a ofrecerse, es, ni más ni menos, que una filosofía demoleadora del matrimonio. De modo especial cuando interviene Ava Gardner —afortunadamente su actuación es pequeña— en una caracterización de mujer amorosa, poniendo a contribución toda su belleza y mezquinos sentimientos para turbar la felicidad conyugal, las escenas adquieren matices repulsivos.

Abunda el diálogo en esta comedia —en ello reside su fuerte— y cuando mayores calidades literarias alcanza es para resultar grato a quien sustente un mínimo concepto de la moral. La acción del film se limita tan sólo a la provocativa inferencia de una mujer entre esposa y marido hasta que termina con la muerte de la «intrusa» y la separación del matrimonio. ¡Bonito final!

El asunto, además, resulta falso, porque no tiene motivos serios para su planteamiento y por ello la trama se resiente en diversos pasajes. La interpretación de un escogido reparto, puesto al servicio de un argumento tan poco feliz, corre a cargo de Ava Gardner, Barbara Stanwyck, Van Heflin —el más natural y acertado— y el inglés James Mason, incorporado ya a los estudios de Hollywood.

## Tu obligación de español es votar el día 25

MONEDA, 11 — ALMIANTE BONIFAZ, 14

## ¡GANE DINERO FACILMENTE!

dedicando sus ratos libres a un asunto que presenta características de novedad.

LA FABRICACION DEL YOGHOURT EN SU PROPIO DOMICILIO

Sin conocimientos especiales, sin capital, sin abandonar su empleo actual, le puede proporcionar un beneficio mensual de 5.000 pesetas.

Nuestros productos y secreto de fabricación, le permitirán obtener un Yoghourt purísimo, por 60 céntimos. Escribir, adjuntando 10 pesetas para gastos de envío del folleto explicativo a:

YOGART — Avenida José Antonio, 667 — BARCELONA

AVANCE

EN CUALQUIER ESTILO, SIEMPRE LO MEJOR!

## Muebles Angulo

SAN PEDRO Y SAN FELICES, 15-17 ALMACEN: CALERA, 9 BURGOS

## GUIA FACULTATIVA

- MOISES ARROYO**  
PIEL Y VENEREAS
- Doctor VILLA**  
RUJOS Y ARTICULACIONES  
CLINICA GENERAL BAYOS X  
Calera, 5.
- DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Plaza Rey S. Fernando 3, 3.º. Tel. 1446
- JOSE ALONSO**  
Medicina interna, corazón y neurólogo  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 3 y de 4 a 8  
Español, 32 — Teléfono, 1912
- C. SUAREZ DE PUGA**  
DIRECTOR SANATORIO  
"VIRGEN DE BEGONA"  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Sanatorio, San Pedro Cardena, 21  
Consulta, Avellanos, 1 (De 12 a 2)
- GUTIERREZ SESMA**  
PEDIATRA OFICIAL  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Consulta de 10 a 2 y de 3,30 a 4,30  
San Juan, 27, 1.º
- V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos. Rayos X. Metabolismo.  
Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5  
Victoria, 20, 1.º. — Teléfono 1667
- JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Victoria, 36, 3.º. — Teléfono 1591
- J. VELASCO**  
Del Hospital Provincial  
PULMON Y CORAZON  
RAYOS X — ELECTROCARDIOGRAFIA  
Consulta, de 12 a 2 y de 3 a 5  
Santander, 16, 2.º — Teléfono, 1533
- Cleodalde Padilla**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Calle Juan, 22 moderno. — Teléf. 1785
- J. M. FRANCES GIL**  
MEDICINA INTERNA — RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36
- F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 — TELÉFONO 1310
- P. LOPEZ**  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO  
Puebla, 2. — Teléfono 2231  
Cruz Roja, — RAYOS X
- DR. SANCHEZ DIAZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
General Santocildes, 10, 1.º — Tel. 3747  
Teléfono, 2310
- E. Vignaleno Errasti**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Victoria, 16 — Teléfono, 3092

**OPTICA CIENTIFICA**  
FUNDADA 1840

**JOYERIA VILLANUEVA**  
PZA. J. ANTONIO, 11

**LA PRIMERA CASA EN BURGOS**  
Despacho de recetas

## CLINICA QUIRURGICA S. ARIAS

CIRUGIA GENERAL Y ESPECIALIDADES  
SAN PEDRO CARDENA, 23. — TELEFONO, 2218. — SERVICIO DE AMBULANCIA  
CONSULTA: VITORIA, 10, 2.º. — De 12 a 2

Por María CRUZ EBRO

### CADA DIA UNA COSA CURIOSA

#### Fué "Rey de Bélgica" durante media hora

#### Para efectuar una visita al Instituto Femenino de Lovaina

#### Pero la broma estudiantil fué descubierta por el capellán del Centro y el «monarca» y sus «dignatarios» fueron detenidos

Burgos. — Un grupo de estudiantes de la Universidad de Lovaina llevó a cabo una farsa que ha motivado la detención de todos los que participaron en ella.

El grupo de estudiantes, en el que figuraba un muchacho que tiene un parecido físico extraordinario con el Rey de Bélgica, organizó una "visita oficial" a un Instituto femenino regido por monjas.

El "cortejo real", que comprendía varios automóviles, en uno de los cuales iba el "joven rey", fué recibido con grandes aclamaciones por parte de todas las muchachas que rodearon el automóvil.

El "rey", sin inmutarse, descendió del coche y entró en el Instituto, acompañado de varios "dignatarios" y dos "ayudantes de servicio", así como por un "representante del Ministerio de Educación".

Mientras que se desarrollaba la "visita real", el capellán del Centro se dio cuenta de la farsa y avisó a la policía, que llegó a los pocos minutos. El "rey" y su séquito fueron detenidos.

Cuando abandonaba el Colegio, el falso monarca declaró:

—Sólo he durado media hora, pero ha sido delicioso.—Etc.

#### VOTA a quien quieras, pero vota, cumple con tu deber

## Ocho ciudades del Norte de Italia aparte de numerosos pueblos están completamente inundadas

### Las aguas cubren también extensas zonas en la región central francesa

Aviñón (Francia).—Extensas zonas de Francia central se encuentran inundadas. Se trata de la catástrofe más grave de esta zona desde 1935. Esta mañana continuaba lloviendo sobre las llanuras productoras de trigo. El Gobierno francés celebró anoche una reunión especial y ordenó a dos ministros, el del Interior y el de Obras Públicas, que se trasladaran a las zonas y determinaran la cuantía de los daños, y determinar la cuantía de los daños.

## ¡ASOMBROSO!

#### Ahorre dinero comprando los artículos alimenticios en

### LA LONJA CONSERVERA

Compare artículos y precios. Almacén de coloniales. — Ventas por mayor y detall. — Fermín Nebreda. Calle Defensores de Ovedio y Miranda (Junto Mercado Sur). — BURGOS.

## Discurso del Santo Padre

(Viene de primera página)

guiente, su existencia y su sustancia reclaman una realidad enteramente diferente y que es, por su misma naturaleza, invariable. Lo mismo que en un cuadro hecho en claroscuro, las figuras resaltan sobre un fondo de oscuridad y solamente de esta forma logran el pleno efecto de la forma y la luz, así también la imagen del Ser Eternamente Inmutable surge clara y resplandeciente de un torrente que arroja y se lleva consigo todas las cosas materiales del microcosmos en una intrínseca mutabilidad que no conoce pausa.

El Santo Padre terminó diciendo que el científico que se detiene a la orilla de este inmenso torrente, encuentra descansa en el espíritu de verdad con el cual Dios se ha destinado a sí mismo: "soy quien soy" (Exodo tercero, catorce).—Etc.

## Discurso conciliatorio del delegado inglés, en la Asamblea de la ONU

Pris.— En la Comisión política de la Asamblea General se ha debatido durante todo el día la propuesta occidental de desarme.

El representante inglés, en tono extremadamente conciliatorio, dirigió un llamamiento a Rusia para que ayude a establecer una paz real y duradera y considere que la nueva propuesta occidental se funda en la buena fe.

El delegado egipcio, Andros Dey, sugirió en su discurso que fuese declarada ilegal inmediatamente, la bomba atómica y prometió apoyar una resolución oficial en ese sentido.

Se considera en los círculos de la ONU que ha mejorado notablemente la atmósfera de unas posibles negociaciones durante los últimos días, especialmente a causa del tono moderado de los discursos pronunciados últimamente por Vichinsky y Acheson, pero no se vea igualmente que mientras no vuelva a hacer uso de la palabra, el representante soviético no se podrán hacer cálculos sobre si el naciente optimismo está o no justificado.

## ¡ATENCIÓN!

GANADEROS - AVICULTORES  
Molituración de piensos a cinco centimos kilo  
MOLINO DE SANTA AGUEDA (Junto a la iglesia)

## España ante las elecciones que traen la renovación parcial de los Municipios españoles

### Pasajes retrospectivos relacionados con Rubén Darío

MADRID. De necesidad de la parcialidad política y mejorada en su dación económica, recobren aquel antiguo y popular dicho que perdieron al ser invadidos por las doctrinas importadas.

He aquí una gran verdad que merece la pena de ser meditada. Ante las elecciones municipales cuando se producen, no se puede utilizar como clave interpretativa y de entendimiento la idea de que se entregan a la decisión electoral cosas que todos convenimos en que no lo compiten. Desde el punto de vista de los problemas de representación pública, como hay que enfocarla y no como manifestaciones de una democracia más o menos incipiente. Desde este punto de vista las elecciones resultan no sólo aconsejables, sino necesarias en el repertorio instrumental de un Estado moderno, para asegurar la oportunidad y aun la conveniencia en una

multitud de decisiones imprescindibles, en todos los ordenes de la vida, y para asegurarse el aprovechamiento de todas las aptitudes que pueden hacerlos a la inmensa complejidad de las tareas de Gobierno desde campos distintos al de la propia administración. Este sistema, por otra parte, resulta un complemento necesario de la esfera de los derechos de la persona, cuya afirmación y mantenimiento constituye una finalidad sustantiva.

TRES BOTELLAS. El octenario esta ESTÁ BIEN criticar y periodista de Luis Ruiz Contreras que en "Pueblos" nos suele relatar cosas retrospectivas muy divertidas, hace anoche alusión a su amistad con el glorioso poeta nicaraguense Rubén Darío, a propósito de una conferencia que ha dado un hijo de éste (también llamado Rubén Darío) hace pocos días en el Ateneo de Madrid. Y nos dice nada menos que esto:

—Traté a Rubén Darío con mi acostumbrada cordialidad y durante algunos meses encontré gusto en frecuentar mi casa. Una sola vez fui a la suya; estaba enfermo y me lo decía en una escuela que me trajo la siguiente idea de la patrona que le hospedaba convida luego por su extraordinaria inspiración en un idilio semejante a lo que fue para Baudelaire su famosa muleta. Los poetas imaginan caprichosamente sus ideales o ven realidades que nuestro poder visual no penetra? Francisco Sánchez (cuyo nombre, poeáticamente Rubén Darío con exaltada súplica) no puede ser borrada en la biografía del genial poeta sin privarle de un aspecto que le caracteriza: su quíntesea imaginación. ¿Qué veía en él? ¿No le repugnaba el penetrante olor a "pu-chull", perfume predilecto de ciertas mujeres? ¿No sentía las picaduras de las chinches pobladoras de su aposento, que alguna vez salían a la calle para lucir su abandono sobre su alto cuello almidonado? ¡Inexplicable Rubén! ¡Jasta qué punto son dispares tu obra y tu vida!

Yo no tenía trato directo con Mariano de Cavia, pero le respectó una tarjeta con el anuncio de nuestra visita cuando Rubén me pidió que le presentase. Hubo inmediata respuesta. Fuimos allá y a las tres horas habíamos vaciado tres botellas de coñac. Este "viento" nos condujo a la Plaza de Oriente, donde solían los bohemios dialogar con los estatutos de los Reyes. De pronto encorose Rubén conmigo para denunciarlo como "explotador de la juventud", que vivía de las traducciones hechas por intelectuales a quienes pagaba con una ilusión... Le volví la espalda y no supe más del uno ni del otro hasta el día de su muerte.

**CINE CORDON** HOY, EN LA SALA PREFERIDA DEL PUBLICO

JEANNE CRAIN  
ETHEL BARRYMORE  
ETHEL WATERS  
WILLIAM LUNDIGAN

20 CENTURY FOX

Productor DAN L. ZANUCK  
Director HAZAN

## Funky

(LA NEGRA BLANCA)

La película que triunfa sin discusión

## TERMINAN las tareas para unificar la reglamentación del Gremio Textil

Han sido ya adoptados diversos acuerdos, entre ellos normas para participación en beneficios

Madrid.— Después de celebrar tres días de reuniones, con sesiones plenarias y reuniones aisladas de las distintas ponencias, ha sido por terminadas sus tareas la comisión permanente de la Sección Social Central del Sindicato Nacional Textil, que ha visitado al delegado nacional de Sindicatos para informarle de los acuerdos adoptados. En la última parte de la sesión plenaria y de clausura de reuniones se preparó el anteproyecto de normas generales unificadas para tenerlo en cuenta cuando sean convocadas las ponencias de empresarios y obreros de cada una de las ramas industriales que el Sindicato Textil encuadra.

En cuanto a las conclusiones firmes y de carácter definitivo acordadas en las sesiones celebradas figuran como las principales las que se refieren a licencias, permisos y excedencias, gratificaciones, vacaciones, antigüedad, faltas, premios, sanciones y normas sobre participación en beneficios.

Independientemente de las anteriores conclusiones fueron aprobadas, las provisionales, que afectan a reindemnización general en cada centro de trabajo y sistemas de primas a la producción. Destajo y otros procedimientos de estímulo laboral por constante asistencia, etc., etc., incremento del plus de cargas familiares; establecimiento de zonas: ropas de trabajo y jornadas laborales. Es propósito de los mandos nacionales del Sindicato dar a conocer inmediatamente a las provincias la totalidad de los acuerdos firmes y provisionales para que sobre ellos presenten cuanta información juzguen pertinente, facilitando con ello la posterior labor de redactar la reglamentación laboral general a la que cada ponencia diferenciada insertará sus específicos apéndices sobre categorías, tabla de salario y demás puntos que han sido tratados en las sesiones celebradas por la permanencia de la Sección Social Central que dio fin a sus reuniones con los acuerdos mencionados.

Cifra.

## ¡SEÑORA!

Por poco dinero, su cama vieja de hierro, la convertirán en modelo completamente moderna, niquelada en TALLERES HERRERO. Reparación de somieres de todas clases. Gran surtido en telas metálicas.

Rey Don Pedro, 32 (Vadillos) — BURGOS.

## GRAN TEATRO

SE HONRA ANUNCIANDO EL PROXIMO ESTRENO

DE LA PRODUCCIÓN David O. Selznick  
PRESENTADA POR Metro-Goldwyn-Mayer

# LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

en TECHNICOLOR

Clark GABLE • Vivien Leigh • Leslie Howard • Olivia de Havilland

Dirigida por VICTOR FLEMING • MÚSICA MAX STEINER

Versión íntegra, CUAL FUÉ ESTRENADA EN LOS ESTADOS UNIDOS

ESTA PELÍCULA NO SERÁ EXHIBIDA EN NINGUN OTRO LOCAL DE BURGOS DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

Reserve sus localidades

HORARIO DE LAS SESIONES: 5 1/2 TARDE 10 NOCHE  
DOMINGOS Y FESTIVOS: MATINALES A LAS 10 H.  
PRECIO DE LAS LOCALIDADES: DESDE 15 PTAS

## TOROS

LITRI, A MEJICO

Barajas.—En el avión de la Iberia ha salido, a la una en punto de la tarde, con dirección a Méjico, via La Habana, el matador de toros Miguel Baez "Litri" que próximamente comenzará su temporada taurina, que anuncia extenderá a otras plazas de América. Le acompañan Francisco Chaves, Prudencio Villalba y José Arroyo. En el aeropuerto fue despedido por sus familiares, los diestros Morenito de Távora y "Gagacho"; el doctor Yundis, don Antonio Castro, el empresario de la plaza madrileña, redactores de la Prensa de Madrid y de América, y numerosos aficionados.

Por último se despidió de toda la afición española, con el deseo de volver pronto a España y traer muchos triunfos.

Popular Cinema  
Monumental programa doble en sesión continua  
ADIOS PAMPA MIA  
y  
CUATRO MUJERES  
Sesiones de 4 a 11 noche  
Precios 1 y 2 pesetas

VIVEROS DE FRUTALES  
VIDES AMERICANAS  
FRANCISCO GALLO  
despacho y ventas en Covarrubias y Burgos, en Martínez del Campo, 6. E. I., derecha (frente al Seminario de San Jerónimo).

casualmente ha caído en mis manos un periódico de Lima (Perú). Se titula "Verdades". En el número me atención el número de nuestra ciudad.

—¿Burgos?  
—Sí, Burgos y la calle de Sombrereria, que concretamente de este esbozo de calle se habla en dicho diario.  
—¿Sombrereria? ¿Sombrereria...?  
—Es que en ella vive...  
—¿Una reina de la belleza?  
—No.  
—¿Un futbolista?  
—No.  
—¿Entonces?  
—Sencillamente: en Sombrereria núm. 17 en un cuarto piso vive un viejecito.

—¿Ah...!

—Era en 1936. En Valladolid se celebraba una Asamblea. Ambiente de paz; gote de agua dulce entre las amargas y encrespadas olas del mar. La Venerable Orden Tercera congregaba a sus fieles. San Francisco de Asís es uno de los santos más dinámicos que han pasado por el Mundo. Toda su vida fue contemplación y acción; ideas que parecen antitéticas, pero que no lo son en Francisco, como no lo fueron en Cristo.

Un capuchino y un sacerdote burgaleses dialogaban sobre la "acción" a que les impulsaba su espíritu franciscano. Y dicha "acción" quedó centrada en la "crisis de los conventos".

En el templo, ante el sagrario, la lámpara es ferviente oración; en el claustro las monjas son lámparas de luz purísima.

—Lievamos a los conventos —se dijeron aquellos dos santos varones— jóvenes selectas, bien dotadas y capacitadas para el trabajo y luciran ante el sagrario lámparas de luz purísima.

Peró he aquí que lo material —sombra en el arroyuelo de agua clara— intentó frustrar santas ambiciones: Hay muchas jóvenes selectas, pero sin recursos bastante para constituir una dotación.

El capuchino y el sacerdote sin sentir desmayo siguieron platicando y de pronto —inspiración divina— les vino la idea:

Fundemos la "Caja Dotal" que remediará la crisis de los conventos llevando a ellos buenas vocaciones. Y la "Caja Dotal" fué fundada y su actividad quedó centrada en Burgos, en Sombrereria núm. 17.

—¿Y soy el administrador de la "Caja Dotal". Se apresura a decirnos un viejecito que amablemente nos da la bienvenida. Se llama don Rufino López Fernández; viste confortable bata a cuadros y nuestra presencia acienta la sonrisa franciscana en la placidez del rostro.

—¿Muy simpático este joven de 82 años!  
—Le sorprendemos escribiendo a máquina.  
—A diario —nos dice— recibo y contesto una multitud de cartas. Son 348 conventos los inscritos ya en la "Caja Dotal".  
—Sobre la mesa vemos varias carpetas. Cada convento tiene la suya en donde se guarda la documentación recibida y contestada. Fragancia de puras aspiraciones.

nes. Se pide y se otorga. Y en este trenzar misericordioso la "Caja Dotal" obra maravillas.

Más de cincuenta jóvenes han podido realizar su vocación y consagrarse a Dios, gracias a la "Caja Dotal". Un sacerdote de la diócesis de Madrid ha fundado en un convento de Burgos dos dotas en títulos de la Deuda, por valor de sesenta mil pesetas.

Es condición precisa que previo informe del prelado de la diócesis, la aspirante haya ingresado en el convento. La "Caja Dotal" recibe las limosnas y las reparte por toda España. Se me facilitan los siguientes datos:

Al Convento de Concepcionistas de Vivero (Lugo), 2.500 ptas.; al de Agustinas de la Encarnación de Segovia, 2.000; en concepto de ayuda de dotes.

Como limosna, por voluntad de los donantes, al Convento de Religiosas Mínimas de Antequera, 200, al de la Purísima Concepción de Berlanga de Duero, 125.

Para misas en sufragio de un difunto al Sr. Capellán de Vileña, 100 ptas.

Para proporcionar trabajo a las comunidades, la "Caja Dotal" ha fundado la "Apícola Conventual" y estudia la creación de un organismo "Lacove" (Labor conventual).

—Vocaciones y trabajo. He aquí la solución integral en la actual crisis de los conventos.

Y al decir esto don Rufino sonríe franciscanamente ordenando las carpetas, que luego y ante mi admiración, coloca en un gran fichero.

En el libro de Contabilidad, firmadas las partidas anuales por el Arzobispo, aparecen los números en correcta formación como soldados bien disciplinados. Y es que don Rufino es un bizarro militar. Procedente del Arma de Artillería pasó al Cuerpo Auxiliar de Administración y en la actualidad es capitán de complemento de Intervención Militar.

La disciplina castrense y el fervor del terciario han forjado el temple del trabajador admirable que es el viejecito del 4.º piso...

—S. S. Pio XII ha publicado recientemente un documento pontificio titulado "Sponsa Christi", dedicado a las Monjas de clausura. En ese documento dice el Papa que las Monjas de clausura "son la porción más esclarecida de la grey de Cristo", y se lamenta y se asalta de la miseria de los conventos y de la escasez de vocaciones.

La "Caja Dotal" aspira a llenar en parte, los anhelos del Sumo Pontífice.

Hace pocas noches en una emisión de "Radio Varteco" se habló de la "Caja Dotal". Y con verdadera emoción escuché: La "Caja Dotal" en Burgos...

## Llega a Tokio el vicepresidente de los Estados Unidos

Tokio.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Alben Barkley, ha llegado a Tokio acompañado de su esposa en una visita inesperada al Extremo Oriente. Fue recibido en el aeropuerto de Hanada por el general Ridgway.

Es la primera vez que el vicepresidente de los Estados Unidos visita las bases militares norteamericanas y el Extremo Oriente.—Etc.

BARKLEY SALE HACIA COREA

Tokio.—El vicepresidente de los Estados Unidos Barkley y su esposa, acompañados del general Ridgway, han salido en avión hoy jueves en dirección a Corea.

## Ante los comicios del domingo próximo

La Delegación de Estadística ha remitido a todos los electores un volante con indicación del Colegio en que han de votar

Cualquier aclaración o rectificación puede interponerse en dicho Centro o en la Sección de Estadística municipal

La Delegación provincial del Instituto Nacional de Estadística nos remite para su publicación la siguiente nota:

"Para facilitar a los electores la emisión del voto en la próxima elección de concejales, esta Delegación ha dirigido a todos las cabezas de familia de esta capital un volante con la indicación del distrito, sección y colegio electoral en que han de votar.

Si a pesar de esta prevención alguna cabeza de familia no hubiera recibido el indicado volante o tuviera alguna duda sobre el ejercicio de su derecho como elector, puede consultar su caso en las oficinas informativas que a este efecto se han establecido, una en esta Delegación, Plaza de Vega, 36, 1.º, teléfono 1736 y la otra en la Sección de Estadística del Excmo. Ayuntamiento, sita en la planta baja de la Casa Consistorial, teléfono 1947.

Se advierte, además, que se han notado en las listas electorales algunos errores que, en ciertos casos, dificultan la identificación del elector, pudiendo los que se encuentran en tales casos solicitar una certificación que le será facilitada gratuitamente en las indicadas oficinas, por la que se salva el error que contenga la lista, a fin de que por la respectiva Mesa electoral no se le impida la emisión del voto."